

五菱汽车在史尔本科技研究中心 BRIN 大楼

参加“2021 印尼电动汽车展”

【本报讯】2021年11月24日-26日,五菱(Wuling)汽车在南丹格朗史尔本(Serpong)科技研究中心 ORPPT-BRIN 管理大楼举行“2021 印尼电动汽车展

(IEMS)”,表明五菱其在电动汽车行业的准备就绪。

在今天的活动中,五菱以“与印尼一起创新”为主题,带来了一款搭载全球小型电动汽车(GSEV)平台的电动汽

车,在此前亮相 GIAS 2021 之后进一步向公众介绍。

五菱(印尼)副总裁韩德宏说“今年是五菱第二次参加印尼电动车展。五菱再次参与,是我们承诺支持

印尼政府加速汽车电气化计划的具体步骤,这次重点是引入 GSEV,然后明年在印尼销售电动汽车。”

目前,五菱旗下多款基于 GSEV 的产品在中国的销

量已超过 65 万辆,其中一条产品线连续 14 个月蝉联中国新能源销量冠军。看到这款产品的反响非常好,当然表明 GSEV 不仅是作为一种现代交通工具,也是一种

自我表达和个性化的手段。副总裁韩德宏补充说,“参观 IEMS 2021 活动的五菱展位,亲眼目睹配备 GSEV 平台的电动汽车。”

(BAM/HKJ)



五菱品牌经理 Michael Budihardja 向总统府幕僚长慕尔托科说明 Wuling 小型电动车



韩德宏与五菱全球小型电动



辆五菱全球小型电动车和充电器

位于巴厘岛中部的圣泉寺(Tirta Empul),此因圣泉水而闻名寺庙的建筑群一千多年来一直被巴厘印度教信徒所敬拜。其创建可追溯到公元 926 年,用来供奉印度教的水神毗湿奴,寺庙中的各个圣泉喷头据说具有精神身心的各种治疗功效。惊赞的圣洁之美至今仍吸引着来自世界各地的游客前来拜访,并全身心地沐浴于清澈的“福水”之中。

寺庙结构:

一进入寺庙,会穿过巨大的巴厘岛石门(Candi Bentar)到达寺庙外院(Jaba Pura)。此座大门由光滑雕刻的巨大雕像守卫着,漆刷的闪亮金光被赋予了神圣的威严。

进入内院,即为寺庙主要区域“Jaba Tengah”。在此圣水从共计 22 个圣泉喷头涌出汇入两座净化圣池。左圣池共用 14 个喷头;右圣池为 8 个,中部被一堵小墙所隔离。当地巴厘印度教徒或任何想祈求或净化身心的人群都可在池中将其头置于喷水处,进行一种称为“melukat”的净化仪式。净化者一般从左池第一个喷头开始,用手接收圣水清洁涂抹脸部

各类喷水淋浴头净化可终达所愿 ——走进巴厘岛圣泉寺



左主池的 14 个喷头



右主池的 8 个喷头

3 次,随后象征性拍打嘴唇 3 次以示“喝入圣水,身心合一”;依此类推继续移动到下一个喷头,至整个左池和右池喷头全部淋浴以示结束。然而,左池的第 11 号和第 12 号喷头仅适用于净化家中有刚过世家属的人群。

净化之后,可前往圣泉寺的出口处的庭院放松身心。此庭院池中长满绿藻,小鱼在芦苇间欢快畅游,可谓是一处愉悦之地。池后方的大型印度教神殿装饰明亮,与来此祈祷的巴厘岛穿着白色可巴

雅服饰形成鲜明对比,营造出一种平静轻松的氛围。肥胖锦鲤在池塘里懒洋洋地游着,等待着下一顿游客投掷的美餐。

圣泉寺喷头定义指南:

本文记者定期跟随巴厘印度教徒朋友进行身心净化仪式。虽说各个喷头所代表的意义不可从科学方面进行辩论,但此人间公认的世俗观念更恰当地解释为绝对的精神认知。巴厘印度教族不仅以此价值观进行净化仪式,还祈祷全能的上帝给予信任和真诚。以下为各

喷头淋浴所含之意,可为各大读者进行参考:

左主池:

由 14 个淋浴组成,圣水主要为了消除因贫困和疾病引起悲伤,消除敌意和祈求财富:

- 1.Tirta Bepergian Jauh (保佑出门平安)
- 2.Tirta Penyakit Kulit (祛除皮肤疾病)
- 3.Tirta Ketenangan Jiwa (身心安宁)
- 4.Tirta Rematik (消除风湿病)
- 5.Tirta Gigi (消除牙齿疼痛)

6.Tirta Sakit Tulang (缓解腰骨痛)

7.Tirta Asmara (欢喜结缘)

8.Tirta Ketenangan Emosi (安定情绪)

9.Tirta Penyakit Saluran Nafas (消除呼吸系统疾病)

10.Tirta Rambut (促进头发增长)

11/12.Tirta Pengentas (安定已世之人的身心灵)

13.Tirta Merta / Tirta Rejeki (事业有成)

14.Tirta Sudamala (净化心灵)

右主池分 2 个小池,左边小池含 2 个喷头:

1.Tirta Pelebur Kutukan (消除诅咒)

2.Tirta Pelebur Sumpah / Cor. (实现誓言)

右边小池的 6 个喷头淋浴主要用于祛除疾病和祈祷仪式顺利进展:

1.Tirta Gering (消除疾病)

2.Tirta Leteh (祈求顺利)

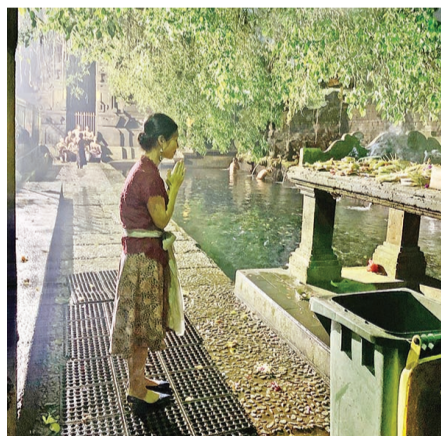
3.Tirta Penyakit Berat (消除重病)

4.Tirta Pengulangan (去除消极重蹈)

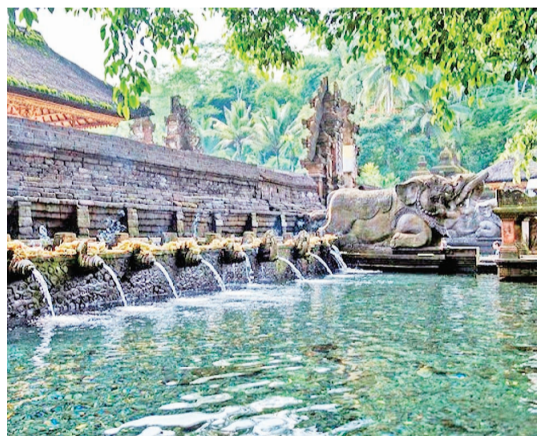
5.Tirta Pengenteg Beras (农作物丰收)

6.Tirta Kesejahteraan Keluarga (祈求家庭福祉)

圣水寺位于 Manukaya 村,靠近 Tampaksiring 镇,距离有着“巴厘文化村”之称的乌布仅不到半小时的车程,且正好位于总统府宫殿(Istana Tampaksiring)的正下方。建筑精美的宫殿由印尼第一任总统苏加诺于 1957 年建造,本身就是岛上和国家的重要地标。生活在巴厘岛的朋友们或者未来前来巴厘岛游玩的您们,如有任何愿望祈求,不妨也来一次从头到脚的精神洗礼。 本报记者 叶露



本文记者在净化仪式前的祷告



左主池



圣泉寺中的庭院鱼池



加隆安节印度教徒的敬供之物

印尼佛教徒协会为灾民举行义诊

【本报坤甸讯】印尼西加佛教徒协会随西加落实班查希拉运动(GPP)在新当县水灾灾举行义诊,并分发日用品新当及其周边地区的灾民。

分发日用品计划将于 11 月 22 日星期一在昔加罗举行。之前自 11 月 8 日起已在新当举行义诊和分发日用品。

这项报效社会的义诊活动在新当市 Serantung 水上乐园举行,由新当卫生局局长哈里新托·里努(Harysinto Linoh)代表新当县长约瑟发·哈斯纳(Yosepha Hasnah)为这项活动主持开幕。

新当卫生局局长哈里新托·里努对上述义诊活动表示欢迎。他希望,此活动能为灾民们处理健康投诉。

“我们以政府的名义,向举行义诊的西加印尼佛教徒理事会的关心表示感谢。一直以来,对避难灾民,我们确实缺少药品。”他如是说。

他透露,有很多医疗团队想提供医疗人员来检查灾民们的健康却没有提供药品。“其实我们新当已备有医护人员了,我们需要的是药品。”他如是说。

如意报道

